

Jéltékenységi rohamában megfojtotta kedvesét és utána kést szurt saját mellébe, majd az ablakára felakasztotta magát

Budapesten a Nádor-utca 20. szám alatti házban özvegy Patolayné nál néhány év óta bérelt butorozott szobát Mankovics Ernő huszonhat esztendő magántisztviselő. Mankovicsnak volt egy Bohn Józsefné nevű harminckét esztendő barátnője, aki gyakran kereste föl a tisztviselőt a lakásán. Néha olyanok voltak egymáshoz, akár a galambok, máskor pedig ádázul veszekedtek. Az asszony, aki hat évvel volt öregebb a fiatalabernél, féltékenykedett, mert Mankovics hivatalában több csinos gépirónó is dolgozott és az asszony állandóan azokkal gyanúsította szerelmét. Féltékeny volt azonban Mankovics is, aki gyakran azt vetette a szemére a nagyon szép Bohnénak, hogy más férfiak udvarlását is elfogadja.

Mint máskor is nagyon sokszor, Bohn Józsefné kedden este is meglátogatta Mankovics Ernőt. Vacsorát és bort ho-

zattak a cseléddel. Az asszony később hallotta, hogy rádióztak és daloltak. Patolayné szerint Bohné csak ritkán maradt ott reggelig a fiatalabernél, hanem éjjeltájban rendszerint hazament, amikor Mankovics elkísérte. Szerdán reggel, amikor felkelt, Mankovics Ernő szobájában mély csend volt. Mankovics mindig beigazította este az ébresztő óráját és naponta pontosan kelt föl, nehogy elkéssen a hivatalából. Szerdán reggel azonban feltűnt Patolaynénak, hogy lakója még mindig alszik, holott már elérkezett a hivatalbemenés ideje. Kopogtatott az ajtón, de nem kapott semmi választ. Erre megnyomta a kilincset, amely engedett. Patolayné benyitott a szobába, de a következő pillanatban sikoltozva ugrott ki onnan. A kiáltására előjött cselédnek remegő hangon csak azt tudta mondani, hogy szaladjon rend-

őr. A rendőr hamarosan megjött. A szobában az egyik ablak keresztfáján ott függött felakasztva holtan Mankovics Ernő, akinek a melle véres volt. Az ágyban pedig ott feküdt holtan Bohn Józsefné. A vizsgálat megállapította, hogy Mankovics Ernő megfojtotta Bohnét és amikor annak halálát látta, akkor kést szurt a mellébe, majd felakasztotta magát. Valószínűnek látszik, hogy éjszaka a szerelmesek között ismét féltékenységi jelenet játszódott le, amelynek hevében Mankovics annyira fel-dühödött, hogy fojtogatni kezdte az asszonyt. Nem valószínű, hogy meg akarta volna gyilkolni, azonban féltelenségében addig szoritotta a nyakát, míg az meghalt. Akkor aztán elkövette az öngyilkosságot. Az ágy dulakodás nyomait mutatja, ami szintén a rendőrség felfedését igazolja.

Gyilkos merénylet készült Bethlen István volt magyar miniszterelnök ellen egy bírósági tárgyaláson

Az optánsper idején a budapesti Népszava című szocialista lapban erős támadó cikk jelent meg Nincs kölcsön, távozzék a kormány címmel. A cikk sértő kitételekkel illette Bethlen István gróf, volt miniszterelnököt. Bethlen a cikk miatt sajtópert indított, amelynek tárgyalását a budapesti törvényszék Török y-tanácsa tegnapi tartotta meg. A cikket Garami Ernő írta, aki azóta külföldre távozott. A fokozott felelősség elve alapján Farkas István szociáldemokrata képviselő, a Népszava akkori szerkesztője került a bíróság elé. A tárgyaláson Bethlen István gróf nem jelent meg.

A volt miniszterelnököt távolléte attól mentette meg, hogy gyilkos merényletet kövesse el ellene.

A rendőrség ugyanis bizalmas uton megtudta, hogy Esküt Lajos, Nagyatádi Szabó István volt földmívelésügyi miniszter egykori magántitkára merényletet tervez Bethlen ellen. Emlékezetes, hogy évek előtt a földmívelésügyi minisztériumban kijárási panamát lepleztek le, amelynek főhőse Esküt Lajos volt, aki különböző kijárássokért pénzeket vett föl. Esküt Lajost ezekért a kijárássokért öt évi elzárásra is ítélték. Barátai előtt többször hangoztatta, hogy életét Bethlen István gróf volt miniszterelnök és Mayer János volt földmívelésügyi miniszter rontották meg és ezért mindkettőjükön bosszút fog állani.

Már többször igyekezett Bethlen közelébe férkőzni, ez azonban eddig nem sikerült.

A mostani törvényszéki tárgyalást akarta felhasználni arra, hogy tervét végrehajtsa és abban csak az akadályozta meg, hogy Bethlen nem jött el a tárgyalásra. Esküt Lajost a rendőrség kiküldött emberei még a tárgyalás előtt igazoltatták és megmozdították. Megmozdításakor egy élesre fent tört és egy töltött revolvert találtak nála. A rendőrségre vitték, ahol megkezdtek kihallgatását. Esküt tagadta, hogy merényletet szándékozott volna elkövetni a volt miniszterelnök ellen. Arra a kérdésre, hogy miért vannak nála a fegy-

verek, kijelentette, hogy azokat önvédelem céljából már huzamosabb ideje hordja magánál.

A rendőrség még nem döntött Esküt Lajos további sorsáról, valószínű azonban, hogy letartóztatják, mert mentegetőzése nem helytálló.

A bíróság különben lefolytatta a tárgyalást. Megállapították, hogy a cikk

Bethlenre sértő és rágalmazó kitételeket tartalmaz és azért Farkas István képviselőt, a Népszava volt szerkesztőjét, kétszáz pengő pénzbüntetésre ítélték, az ítélet végrehajtását azonban felfüggesztették. Az indokolás kimondja, hogy a cikkíró részben hazafias szándék vezette és ezért enyhébben kellett az ügyet elbírálni.

Minden embernek kötelessége ujságot olvasni és a világ dolgairól tudomást szerezni

A németországi Kober városban a bíróság előtt állott egy gépgyáros, akit az egyik devizarendelet megszegésével vádoltak. A gyáros azzal mentegetőzött, hogy a rendeletről nem volt tudomása, mert nem szokott ujságot olvasni. Erre a tárgyalási elnök a következő megjegyzést tette:

— Hogy ön nem olvas ujságot, az nem melegség, hanem súlyosbító körülmény. Minden embernek kötelessége,

hogy ujságot olvasson, mert az ujság révén szerez tudomást nemcsak az őt érdeklő eseményekről, hanem a világ dolgairól is. Már pedig minden intelligens embernek tisztában kell lennie mindazzal, ami a világon történik, mert az összefüggésben van az emberiség életével és így az egyedül külön életével is.

E rövid lecke után a bíróság a gépgyárost elítélte.

Kiméltelen módon szedték el a vasuti mérnököktől és a műszaki személyzettől a napidijakkal együtt az összes pótlékokat is

A vasuti mérnökök és a vasut műszaki személyzete között óriási elégedetlenség viharzik. A vezérigazgatóság elhatározta, hogy beszünteti a mérnökök és a műszaki személyzet megállapított napidijait és mindennemű pótlékait. A megállapított napidij alatt értik azt az összeget, amelyet a vasuti mérnökök és műszaki emberek egy összegben kaptak meg eddig vidéki kiszállási költségeik fedezésére. A pótlékok között, amelyeket beszüntetnek, van a családi pótlék és a drágasági pótlék is. A vasuti vezérigazgatóság a megállapított napidijak és pótlékok beszüntetéséről szóló rende-

tét körtáviratban közölte az összes vasuti hatóságokkal. Ma van ugyanis huszadika és a vasutnál ezen a napon esedékes a fizetés. A távirati körrendelet azért volt sürgős, mert ezeket az illetményeket már októberre sem fizetik ki. Temesvárra tegnapi reggel érkezett meg a távirati rendelet, amely az illetékes pénztárakat utasítja, hogy a vasuti mérnököknek és a műszaki személyzetnek a megállapított napidijakat és a pótlékokat ne fizessék ki. A fizetési lajstromok már készen voltak, azokat a bukaresti vezérigazgatóság jóváhagyásával ellátva vissza is küldték és már csak a kif-

Saját gyártmányu
vattapaplanok
mindenki által elismert jó minőség,
selyem, kásmir és klotból, csakis
Dénes si Pollák
divatáruházában
Gyárvaros, Andrassy-ut. Telefon 24.

zetés volt hátra. Most aztán a vasut mérnökök és műszaki alkalmazottai nemhogy napidijukat és pótlékaikat nem kapják meg, de nem jutnak hozzá törzsfizetésükhöz sem. Szükség, ugyanis, hogy teljesen új fizetési jegyzék készüljön számukra, amelyben ez a járandóságok nem lesznek benne. A zetesleszállításnak ez az ujszerű mód igen érzékenyen érinti a vasutasokat elsősorban a kisfizetésű műszaki alkalmazottakat. Ezek között mozgalom dúlt meg, amelynek célja, hogy sérelmeket a király elé vigyék. A mozgalom karesti vezetői tegnap csatlakozás szőlítették föl a temesvári érdekelteket is.

A „hivatalos” filléres ut

Budapest felé sem volt akadálymentes a visszajövet sem. Budapestre tíz óras késéssel érkezett meg az Est-lap hivatalosnak reklámozott cserevonata, mert a temesvári utasokat egyszerűen Kurticson hagyták, míg a bukaresti továbbutaztak, Temesvárra pedig tegnap reggel helyett délután érkezett meg mert az Est-lapok a Dimineatára biz a rendezést, ez pedig a maga utasait Aradról egyenesen folytatta utját Bukarestbe, a temesvári utasokat pedig Adon felejtette azzal, hogy majd a rendszemélyvonat viszi őket tovább. Így történt és ennek következtében a napos ut — nyolc napig tartott. Az Est-lapok a tények elferdítésével azt írta hogy a Déli Hírlap vonata is Est-lap cserevonata. Azok számára, akiket a hamis közlemények talán félrevezettek, szükségesnek tartjuk megállapítani hogy a mi filléres vonatunknak szerzőssége nem volt az Est-lapok ak jával és azt Temesvározt kizárólag Déli Hírlap, Temesvarer Zeitung és Központi Bank menetjegyirodája, Adon pedig az Erdélyi Hírlap és Dimenetjegyiroda rendezte. Ugyálszik kifogástalan rendezést írgyelték meg Est-lapok és ezért szerették volna feltüntetni a dolgot, mintha a mi filléres vonatunk is az ő akciójuknak egy rész lenne. Ezt tartjuk szükségesnek a határozottabban megcáfolni. A diktésen önmaguknak adományozott „hivatalos” jellegű a késésekkel együtt a könyveljék el az Est-lapok a saját száljukra romániai fő- és alrendezőket együtt.

Cserépkályha
Kandalló
Takaréktűzhely
a gyártónál mindig a legolcsóbb.
Kályhám valódi
Chamotte agyagból készülték,
melyek jószágért
garantálók.



TURI GYURGY
cserépkályhás
egyedüli tüzelhelyisége Gyárvaros,
Uiget-ut 9. (A gyárvarosi parkkal szemben)

Egyetlen végzetes másodperc hivatali tulbuzgósága okozta a temesvári vasuti balesetet melynek tizenkilenc áldozatát tegnap temették el óriási részvét mellett

A rónáci átjárónál történt vasuti szerencsétlenség ügyében a vasut részéről folytatott vizsgálat véget ért. A vizsgálat bizottság elnöke a vezérigazgatóság írási megbízása folytán Cristea Szilviusz vasutigazgató volt és a tagok között képzett vasuti szakértőkből került ki. Ismételt hallgatták ki Csernák András váltókezelőt, azokat, akik a szerencsétlenség idejében Csernák társaságában voltak, szemtanukat és a szerencsétlenül járt vonat kísérő személyzetét. A vizsgálat megvizsgálta a váltót, kipróbálták és szét is szedték azt. A vizsgálat eredményéről Cristea Szilviusz vasutigazgató ezeket mondotta:

Szerencsétlenség okozója

A vasuti szakértők alapos vizsgálat után megállapították, hogy a szerencsétlenség okozója nem maga a váltó volt. Megállapításunk szerint a szerencsétlenséget Csernák váltókezelő okozta. Ez annál sajnálatosabb, mert mindenkor lelkiismeretes, józan és pontos vasutas volt, aki ellen soha a legkisebb panasz sem merült föl. Most sem terheli se mulasztás, sem hanyagság, hanem inkább szolgálati tulbuzgósága.

Néhány másodperccel előbb igazította a váltót, mint azt kellett volna. Valójában, hogy az esti félhomályban úgy látszott, mintha a vonat utolsó kocsija már átment volna a váltón, holott az utolsó kocsi, a személykocsi, még nem ment át a váltón. Néhány másodpercig kellett volna még várnia és akkor nem történt volna meg a baj.

Végzetes véletlen

Feljebbvalói mind egytől egyig elismeréssel szólnak Csernák Andrásról, aki egész szolgálati ideje alatt mintaképe volt a vasutasnak. Most aztán a végzetes véletlen folytán — így nevezi az esetet Cristea Szilviusz vasutigazgató is — az ügyészségi fogházba került. Oda aza pedig sir a felesége és sir négy gyermeke és aggodalommal várják: mi lesz a család sorsa.

A szerencsétlenség halottait — háromnak a kivételével — elszállították Temesvárról illetőségi helyükre. Az elszállításhoz a vasut gondoskodott, ugyancsak a temetési költségekről is.

A Temesvárott maradt halottak egyike Buricin Jusztin gyertyámosi csendőrmester, akit családja kívánsága szerint Temesvárott temetnek el. Itt maradt ezenkívül két cigány halott, akiknek semmiféle hozzátartozója eddig nem jelentkezett és ennél fogva ezeket is Temesvárott temetik el.

Már most az a kérdés: ki fogja a vasuti szerencsétlenségét életüket veszített, vagy súlyosan megsérült utasok hozzátartozóit kárpótolni. Illetékes helyen azt a felvilágosítást kaptuk kérdésünkre, hogy azt csakis a vasut köteles meg-

tenni.

Erdeklődöttünk a vasutigazgatóságon, ahol kijelentették, hogy a vasut ezen kötelezettségei alól nem is kíván kitérni.

Bizottságot küldtek ki máris, amely megállapítja a halottak és sebesültek hozzátartozóinak vagyoni viszonyait, azt, hogy ezek mennyit kerestek és milyen az életműködésük. A vasut a vizsgálat eredményéhez mérten fogja megállapítani egyenként a kártérítési összeget. Amennyiben azonban a hozzátartozók a megállapítandó kártérítést nem fogadják el, úgy a döntést a bíróságra bizzák. A Bega-szanatoriumban fekvő sebesültek száma elmúlt éjszaka ismét csökkent.

A súlyosan sebesültek közül ugyanis meghalt Reitz János, tizennyolc éves szakálházai munkás, akinek alsótestét roncsolta a szerencsétlenség. A fiatal ember fiatal életterével har-

Egyetlen község a katasztrófa kilenc halottját siratja

A vasuti szerencsétlenség áldozatait tegnap temették el nagy részvét mellett. Szakálháza községnek két, Zsombolyának három halottja volt. Gyászba borult Gyertyámos s Kisjécsa község is, a melyeknek egy-egy halottját helyezték tegnap örök nyugalomra.

A legnagyobb fájdalom azonban Beregszó községet érte, a melynek kilenc lakosa esett áldozatul a szerencsétlenségnek. A kilenc halott temetése nagy gyászpompával ment végbe.

A temetésen résztvett Baran Koriolán dr. megyei prefektus, de megjelent azon Cristea Szilviusz vasutigazgató és a

A halálvonat vezetőjének vallomása a szerencsétlenségről

A vasuti szakértők vizsgálatával párhuzamosan folyik tovább a katasztrófa ügyében a rendőri nyomozás is, amely minden részletre kiterjedően igyekszik a felelősség kérdését megállapítani. A nyomozással megbízott Velici Koriolán és Popescu Kornél komiszárusok elsőnek Csernák András hallgatták ki, aki megmaradt a szerencsétlenség után tett nyilatkozata mellett

és állhatatosan tagadja, mintha az ő vigyázatlansága, vagy türelmetlensége okozta volna a tömegszerencsétlenséget.

A rendőrség tegnap délelőtt Liskó Frigyes mozdonyvezetőt, a halálvonat vezetőjét s társát Franz József fűtőt, valamint Szücs Imre és Bogdan Traján mozdonyvezetőket hallgatta ki, akik a szerencsétlenség pillanatában mozdonyaikkal a holtvágányon vesztettek. Liskó Frigyes mozdonyvezető elmondta, hogy a zsombolyai vegyesvo-

minc órán keresztül viaskodott a halállal és anyja karjai között halt meg. Vele az áldozatok légiójának száma tizenkilencre emelkedett. A sebesültek állapotában tegnap nem állott be változás. Még mindig vannak sebesültek, közülük van Vitti Mátyas kisjécsai szikvizgyáros is, akinek állapota nagyon súlyos és attól tartanak, hogy a halálos áldozatok száma még növekedni fog.

A sebesültek valamennyien kijelentették Chemnitzky Imre komiszárus előtt, hogy igényt tartanak kártérítésre. Az eddig bejelentett kártérítések végösszege kilenc millió lei. Hogy a halálos áldozatok hátramaradt családtagjai mennyit fognak kártérítés fejében követelni, az még nem ismeretes. Bizonyosra veszik azonban, hogy

a vasutnak mintegy harminc millióba fog kerülni a borzalmas rónáci katasztrófa.

temesvári vasuti munkások népes küldöttsége is. A vasuti műhely munkásai a gyász jeléül tegnap nem dolgoztak.

A katasztrófa első megdöbbenése után a részvét most az áldozatok hozzátartozói felé fordul, akik a legnagyobb szükségben várják a segítő kezet. Mindenfelől érkeznek kisebb-nagyobb összegek a gyászba borult családok részére, akiknek kenyérkeresőit söpörte el a szerencsétlenség.

Adományokat a Déli Hírlap kiadóhivatala is elfogad. Az adományokat hírlapilag nyugtázzuk és azokat a szerencsétlenül jártak családjainak eljuttatjuk.

ezeknél pedig nincsen Westing House fékkészülék, ezért a szerelvény még mintegy ötven métert gördült és azután megállott.

Hasonlóan vallott a fűtő, Franz József is. Szücs Imre és Bogdan Traján mozdonyvezetők a szerencsétlenség napján tolatási szolgálatot végeztek. A szerencsétlenség pillanatában a közeli holtvágányon várakoztak. A szerencsétlenség okáról nem mondhattak semmit, mert hasonló kisiklásról még nem hallottak.

A végzetes perc

Tegnap délben került a sor a végzetes napon szolgálatot teljesítő forgalmi tisztviselő, Rotariu Slavko kihallgatására. Október tizenhetedikén este hat órakor vett át az éjjeli szolgálatot. A szerencsétlenség előzményeiről és körülményeiről a következőképpen nyilatkozott:

A szerencsétlenül járt zsombolyai vegyesvonat hat óra harminc perckor indult el. Hat óra harminchárom perckor az állomás közelében levő hármasszámú órházból jelezte a váltóór, hogy a vonat elhaladt előtte és ugyanakkor jelezte azt is, hogy a második számú órház is jelentést tett, hogy a vonat szabályszerűen áthaladt a körzetén. Csernák hat óra harmincnégy perckor a váltó deszlokálását kérte, ami annyit jelent, hogy a vonat elhagyta a körzetét, áthaladt a váltón és nyílt pályára futott.

Pontosan hat óra harmincöt perc volt, amikor a keresztiesi személyvonat részére szabad pályát kértem és a deszlokálást megadtam. Kérésemre azonban választ már nem kaptam, hanem ehelyett az első számú, az egyes órházzal szomszédos ór jelezte, hogy a zsombolyai vegyesvonat két utolsó kocsija kisiklott.

Nem vagyok bünyös, mert a váltóór jelzése nélkül nem adhatom meg a deszlokálást, vagyis nem tudok vonatokat sem ki, sem pedig beengedni.

Velici Koriolán komiszárus, a bűnügyi osztály főnöke, tegnap este megjelent Buzoianu ügyésznél, akinek beszámolt a nyomozás eddigi eredményeiről. A vasuti szakértők különben ma délelőtt adják át a rendőrségnek írásba foglalt véleményüket és vizsgálatuk eredményét. A rendőrség a szakértői véleményeket áttanulmányozza és azután dönt a vizsgálat további menetéről.

BUNDÁT
szépet olcsón
BOTZ szücs készít
IV., Hunyadi-ut, az udvarban

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, évente 750 lel. — Külföldre: havonta 100, negyedévre 290, félévre 560, évente 1110 lei, vagy egyenlő értékű valuta. — Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, évente 600 leit fizetnek.

Telefon:

2-52 este 10 óra után 14-69
vagy 2-42.

A szerkesztőség és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvarer Zeitung” nyomda
nyomása.

Valálkoztam az ősszel

tegnap délután. Csipős szél fujt a Hunyadi-kastély felől, ahogy jöttem és a Kronprinz oldalára leeresztették a téli ablakot. Ott, a sarkon villant elém váratlanul az ősz, a gesztenyeárus néni kályhájából. Pattogott a kályha és benne bakfisbarna gesztenyék pirultak tizánra. Ahogy oldalt előszentelenkedett egy kis sütvővényfüst, ahogy megcsipette a szememet, előszedette velem a zsebkendőmet, hogy szárítgassam a szememből előcsalt nedveket. Oldalt a rendőr topogott egyhelyen, a Tőzsd utcá felől tűzfizás szekérek húztak apró havasi mokánylovak. A nap álmosan pislogott már, a park fái opálos alkonyi ködben suhogtak. Nemsokára itt a tél, rotyogta a kis kályha, s akkor munkából siető párok kezei közé omlik majd innen a sok sebhelyes gesztenye. Apró egérfogak között morzsolódik majd a meleg, omlás delikatesz, s hiányos, plombált rágószervek közé nyomul be diadalmas gunnyal ez a meleg gesztenye. Hogy melegít majd, milyen kedvesen kielégítő lesz a hazafelé rohanásban társunk, meleg gesztenye. Nyáron szemtelen-zöld Trencskótól kacérokodik elő, hogy tétre nagyokat ugráljon pirosanizzó roston. A gesztenye. Hol demokratikusan mindenkié, utcán születik és hal meg, hol kényes szakácsnéujjak között lesz tejszínhabon pihenő gyermekeköröme. Hol meg kis eldugott cukrászdák mélyén kerit össze egymásnak hajló pirulóarcu bakfist, kamaszt. Mennyi meghitt szó, mennyi meleg, szerelmes szó siklik el fölöttem, alkonyba-futó téli délutánokon. Hány szent nagy esküvés robban közbejöttökkel, cukrozott gesztenyepüré. Tavasz felé meg kis-sir szemek idézik feletted téli délutánok fojtott suttogásait. Te meg kárörvendve szemezel a rügyező fákon tul elfakagó napsugarakkal. Bizony, bizony, eljár az idő, strandok fővényen elhal a kacagás, az olasz is becsuk és te szerényen suhansz be hozzánk gesztenye nyomokban ott trappol Téll király első heroldja. Fújja, téli tüdővel fújja a hűvös szellőcskét s süvítő szava nyomán rákerül a nőkre a komoly átmeneti, a fess angol kosztium vastagtalpu trottórral, kis nyularknyi boá. Rózsaszintapétás bárok nyitnak, a saxofonos széles mozdulattal nyitja ki az irdatlan tokot, s diadalmasan tör elő muzsikája. Türelmetlen lábak topognak kis asztalok alatt, harsány hangok szelők a füstöt: kenyeres, gesztenyét... Itt az ősz, gesztenyés nénikék telepedtek meg a sarkokon s én sohasem bocsátom meg magamnak, hogy nem bírom a gesztenyét. Talán jövőre, mondogatom, s mire hozzáékezek barátkozni, tavasz lesz. Pedig, de kár.

(cs. k. s.)

— A király köszönete. Károly király születésnapja alkalmából a temesvári ipari munkaadók szindikátusa üdvözlő táviratot küldött Szinájába. Dumitrescu Puiu, a királyi kabinetiroda részéről tegnap táviratot intézett a temesvári ipari szindikátushoz, amelyben közli, hogy az uralkodó az üdvözlő táviratot tudomásul vette és azért a szindikátus vezetőségének és minden tagjának köszönetét fejezi ki.

— Pacha püspök Aradon bér-mál. Pacha Ágost temesvári püspök — mint jelentettük — Fiedler István püspök látogatására Szatmárra utazott. A püspök szombaton este Aradra érkezik és egy napra ott marad, mert vasárnap, október 23-án Aradon főpásztori misét mond és több száz gyermeket bér-mál. Minthogy az aradi bér-málalók száma olyan nagy, hogy a bér-málalókra két nap szükséges, Pacha Ágost püspök a következő vasárnap, vagyis október 30-án újból Aradra utazik a bér-málás folytatására.

Látott már Ön krokodilt?!

Tekintse meg kirakatomat!
FEUER bőrárúüzem
I. Mercy-utca 8.

— Megakadályozott nagyarányú pengőcsempészés. A budapesti rendőrség letartóztatta Grossmann tőzsdést, Patólay Ottó bankigazgatót, továbbá Lajta Antal és Luts Béla banktisztviselőket. Grossmann a Nemzeti Bank megkerülésével ötszáz ezer pengőt akart az országból kicsempészni s erre a célra a bankigazgató és a két tisztviselő segítségét vette igénybe. A rendőrség azonban az ügyről előre tudomást szerzett és a nagyarányú csempészést megakadályozta.

* A legjobb méhészeti szakkönyv az Ignác-féle Méhészet harmadik tetemesen bővített kiadása. A legnépszerűbb magyar méhészkönyv, Ignác Sándor Méhészete. Eddig is közkedvelt, kiváló gyakorlati tanácsadót a szerző a legmodernebb ismeretekkel, a legújabb tapasztalatokkal s számos új ábrával egészítette ki, úgy hogy a magyar méhésztársadalom valóban büszke lehet erre a műre. Az új kiadás tartalmazza az Ignác-féle tükrös vándorfekvő kaptár összes rajzait is, melyek alapján bárki elkészítheti házilag is. Ebben a modern kaptárban a méhesalád teljes átvizsgálása mindössze egy percet vesz igénybe. A könyv különben egyszerű, keresetlen nyelven van írva s így minden kezdő méhészt is nehézség nélkül megértheti. Athenaeum kiadás ára eddig 136.— lei volt, most árszállításban 84.— lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepczenál Kolozsvár. Kérje az árszállításokat nagy jegyzékét.

DIVATBA JÖNNEK AZ ÖREGEK. A németországi választások november 6-án lesznek. A választási propaganda azonban máris olyan féktelen, amígore még nem volt példa a német birodalomban. Naponta átlag tizenkétezer népgyűlést tartanak és a választás napjáig háromszáz ezer népgyűlésre számítanak. A nemzeti szocialisták nem akarják, hogy az új birodalmi gyűlés megnyitására ismét a kommunista Zetkin Klára legyen a korelnök és azért a nyolevanhárom éves Litzmann tábornokot jelölték. A német nemzetieknek is van korelnökjelöltjük a hetvenhét esztendő Jantschan-Oldenburg személyében.

— Rágalmazó röpirat. A legutóbbi magyarországi képviselőválasztások idején Nikolics Ferenc jószágigazgató ellenjelöltje volt Zsirkay János egyeséspárti képviselőnek. Egy röpiratban Nikolics azt írta Zsirkayról, hogy a kommün alatt lapot szerkesztett, tehát kommunista. Zsirkay emiatt pert indított Nikolics ellen és tanúnak többek között Gömbös Gyulát is bejelentette. A tegnapi tárgyaláson a bíróság kimondta, hogy eltekint a miniszterelnök kihallgatásától. Peidl Gyula volt szocialista miniszterelnök és Biró Lajos képviselő kihallgatása után a bíróság Nikolics Ferencet vétkesnek mondotta ki a sajtó útján elkövetett rágalmazásban és kétszáz pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet megállapítja, hogy Nikolics Ferenc állításait nem tudta bebizonyítani.

Őszi és téli női és férfi kabátszövetek
megérkeztek, nagy választékban nagyon olcsó áron
Baumwinkler és Marx
divatáruház
Temesvár-Gyár, Andrassy-ut 24.

* INGYEN KAPJA A DÉLI HIRLA-POT minden új előfizetőnk november hó elsejéig, ha már most előfizet.

— Hamisnak nézték a jó bankjegyet. Tegnapelőtt egy németországi kereskedő tartózkodott Temesvárott és amikor el akart utazni, a vasúti pénztárnál a jegyért ezer leies bankjeggyel fizetett. A pénztáros a bankjegyről kijelentette, hogy hamis és azt azonnal elkobozta. Az állomási rendőrséget is belevonták a dologba és az jegyzőkönyvet vett föl. A németországi kereskedőnek annyira hercehurcája volt, hogy elutazását el kellett huszonnégy órával halasztania. Közben a Nemzeti Bank megállapította, hogy a hamisnak vélt bankjegy jó. Erre az eljárás beszűntették, a német kereskedőnek pedig visszaadták a pénzt. Mégis különös, hogy Temesvárott olyan hatósági közegek vannak, akik az igazi pénzt nem tudják megkülönböztetni a hamistól.

— Az új temesvári evangélikus kész fogadtatása. Argay György új temesvári evangélikus lelkész, négy hónap előtt választottak meg elhunyt Bohus Károly főesperes helyébe, tegnap érkezett meg Temesvára. A vasúti állomáson a presbiteriumi-gok és az evangélikus nőegylet, valamint számos hive várta. Az új lelkész a presbiterium nevében Nauer Gyövy nyugalmazott táblabíró, a nőegylet nevében Márk Bella, a hives nevében Guggenberger Lajos nyugalmazott postafelügyelő üdvözölték. Mható beszédet mondott ifj. Schemel Viktor lelkész. Argay György lelkész meleg szavakkal köszöntö meg szívélyes fogadtatást és hangsúlyozta, hogy mindenkor hűségesen kíván szolgálni egyházának és hiveinek. Ünneplés beiktatása október 30-án lesz.

* INGYEN KAPJA A DÉLI HIRLA-POT minden új előfizetőnk november elsejéig, ha már most előfizet.

Csernák Andra

váltókezelő huszonegyedik éve áll a váltó szolgálatában. Mindig példásan teljesítette a kötelességét. Kifogása soha nem volt ellene. Mulasztást soha nem követett el. Még csak meg sem bírságták két hosszú évtized alatt. Most ott a vizsgálati fogságban némán és üveges szemekkel súlyos vád alatt. Az ő szegény vállain, az ő szeplőtlen husz évi szolgálati multján, az ő kicsiny bogár egzisztenciáján nyugszik a vád, ő rá lődik minden felelősség a tizenkilenc lottért, ugyanannyi sebesültért, az egészörnyü katasztrófáért. Borzasztó Csoda, hogy meg nem örült belőle a szegény szerencsétlen ember, ahogy áll multjának fehér lapjával most el szerre, mint tizenkilencszerez gyilló I akarunk a vizsgálatnak e'be venni, de valamit — ki kell mondanunk. Hogy az a szolgálati tabella jelent valmit az eddig még bebizonyítatlan riasztással szemben. És viszont az a bizonyított tény is mond valamit, hogy váltó alatt a talpfák korhadtak voltak és olyan kivájtak, mint a csolnakok. torlódnak itt még sok olyanféle tény körülmények, melyek a dolgok messzenő kivizsgálását teszik szükségesnek.

Az államvasút igazgatósága ugyan nem csak váltóigazgatókból áll, hanem más személyekből is. A váltóór utolsó kis srófocska abban a nagy gépezetben melynek pontosan össze kell játszania legmagasabb lendítőkerékig, hogy tisztrófális baj ne legyen. Evvel akarjuk mondani, hogy a váltóórnel állhat meg a vizsgálat. A korhadt talpfák, a váltó állapota eléggé indokolja hogy a felelősség kérdését akár egész vezérigazgatóságig is ki kell vizsgálni. Hogy a pályatest állapotáról mit jelentett a pályafelügyelő az osztálymérnöknek. Hogy az osztálymérnök kiszállt-e a helyszíre. Hogy volt-e jelentés a pályafentartási osztályhoz. Innen esetleg vezérigazgatóságához. Nem tartották esetleg szükségtelemnek az azonnali vizitási munkálatok megindítását. Valam nem késlekedtek-e másutt a költsékiutalással. Ugyanigy tisztázandó a csúszó lakatostól a vontatási osztályon keresztül egész a legmagasabb rumokig a szerelvény-kérdés is, mi tudvalevőleg vizözöneltő ócska alkalmány volt. Haladjon a vizsgálat a multján, de terjedjen ki minden mellékörülmény kivizsgálására is, mert a mellékörülményekből esetleg döntő fölrülmények lehetnek.

Jön a Capitolba!

Jön a Capitolba!

MARTHA EGGERTH-GUSTAV FRÖHLICH

a legújabb Bolváry-Stolz operettben:

EGY DAL, EGY CSÓK, EGY LEÁNY

Szereplők: **GRETLE THEIMER - TIBOR v. HALMAY**

— A Szabolcska- emléktábla leleplezése. Vasárnap avatják fel — mint jelentettük — a temesvári református egyházközség házában falában elhelyezett Szabolcska-domborművet. Temesvár városának magyarsága kegyelettel készül a nagy ünnepekre, amelyen hódolatát fejezi ki Szabolcska Mihály költőpárnak, aki negyven éven keresztül élt ebben a városban és tizenkét kötetnyi verseinek legszebbjét itt írta. Az ünnepségen, amelyet az Arany János Társaság rendez, megjelennek a magyar irodalmi és tudományos világ kiválóságai, továbbá a temesvári polgári és katonai hatóságok képviselői. Dél előtt 10 órakor a református templomban R. v. a. s. z. László dr. református püspök istentiszteletet tart, amely alatt a Glória-dalegyet énekel. Utána következik: a dombormű leleplezése, amelyen a Magyar Dalárda működik közre. Délután öt órakor a színházban műsoros délután lesz, este pedig a belvárosi Ambrus-vendéglőben ünnepi vacsora. A vacsorára péntek este hat óráig a református lelkesítési hivatalban — telefon 946 — lehet jelentkezni.



— Beszüntették a fényképes igazolványok kiadását. A fényképes személyazonossági igazolványok kiadását a város beszüntette. Még mindig körülbelül tizenötezer azoknak a száma, akiknek fényképes személyazonossági igazolványa nincsen. Amennyiben ezek — feltéve, hogy a községi választók névjegyzékében benne vannak — igazolványt akarnak szerezni, úgy azt kérvénnyel kell a várostól kérniük. Amennyiben azonban a községi választói jegyzékben nincsenek benne, de egyébként erre igényük van, úgy kérvényüket a járásbíróhoz kötelesek intézni. Decemberben, amikor a választói névjegyzékeket újból kiigazítják, fényképes személyazonossági igazolvány kiállítás ügyében nem szükséges semmiféle kérvény.

— Vér-, bőr- és idegbajosok a természetes „Ferenc József” keserűvizet mint igen jó béltisztító szert eredményesen használják. Az orvosi tudomány legjelentékenyebb képviselői írják, hogy a Ferenc József víz hatásával minden tekintetben meg vannak elégedve. A Ferenc József keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Ellopták a biciklijét. Az egyik temesvári bórkereskedő alkalmazottja tegnap délelőtt a kereskedelmi építményében járt és kerékpárját az utcán hagyta. Mire ismét visszatért, a kerékpár eltűnt. Az ellopott bicikli színe zöld és régi fékezéssel van ellátva. A nyomravezetőnek kétszáz lei jutalmat tűztek ki.

— Halálba kergetett a gond ismét két embert. Ócsanád községben borzalmas módon vetett véget életének a huszonhétéves Jijicu Illés gazda, aki borotvával elvágta a nyakát és meghalt. Tetének okát nem ismerik, de valószínűnek tartják, hogy anyagi gondok előmenekült a halálba. Öngyilkosságot követett el Taugner Ferenc sándorházi gazda hatványolcés felesége is, aki lakásában felakasztotta magát. Az öreg asszony nagy nyomorban élt és ez keserítette el annyira, hogy önkézzel végzett. Az ügyesség mindkét esetben megadta a temetési engedélyt.

A tótok nem ismerik el a hamisítást az egységes csehszlovák nemzetről

A békeszerződések érdeme, hogy új nemzeteket szültek. Azelőtt voltak csehek és voltak tótok, 14 év előtt lettek csehszlovákok. Azelőtt voltak szerbek, voltak horvátok, voltak szlovének, a világ hatalmasai ezt a három nemzetet egy üstbe dobták és összekotyvasztottak valamit, amit jugoszláv nemzetnek mondtak. Csak hogy baj történt. Az olaj nem tud összekeveredni a vízzel. Jugoszláviában a sortűzek nyomán kiömlő vér sem tudja egybekényszeríteni a három külön nemzetet. Csehszlovákiában pedig a tótok nem akarják feladni nemzeti önállóságukat. Az autonomistáknak

— A 35.000 dolláros valutásibolás. A kolozsvári törvényesek a magyarországi harmincötezer dolláros valutásibólás miatt letartóztatott Nagy Pál ellen elrendelte a harminc napos vizsgálati fogságot. A fogság a letartóztatástól kezdve számít. Amennyiben a harminc nap lejártáig a kiadatási eljárás nem fejeződik be, úgy Nagy Pált szabadon bocsátják.

— Negyven kórházi alkalmazott husmérgezése. A kisenevi állami kórház alkalmazottai hétfő este vacsora után betegek lettek. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy negyven kórházi alkalmazott husmérgezésben szenved, mert a vacsorára elfogyasztott hus romlott volt. A város valamennyi orvosát mozgósították a betegek megmentésére. Két alkalmazott azonban néhány órán belül a gyomormosás ellenére is meghalt. Háromnak az állapota válságos. Az esetről távirati jelentést tettek az egészségügyi miniszternek. A tömeges mérgezés ügyében szigorú vizsgálatot indítottak.

En gros En detail

Skin Szőrmeárúház

Timisoara IV.,
Bul. Carol (Hunyadi-ut) 18
(Küttl-tér a Simonis péküzlet mellett)

A legnagyobb választék!

A legolcsóbb árak!

Telefon 20-71

Bukarest - Timisoara

— A mozdony lefejezett egy két éves leánykát. Lugoson borzalmas véget ért Ebner János vasuti ör két esztendő Rózsika nevű kislánya. A vasuti ör több gyermekével együtt az órház előtt volt és Rózsikát a karján tartotta. Amikor észrevette, hogy a személyvonat közeledik, a gyermeket letette a földre és engedte a sorompót. Egyszerre rémületen vette észre, hogy a csöppesség a sinek felé mászott, amelyeken már csak pár lépésre volt a vonat. Hívt a gyermeket, feléje szaladt, de már későn volt. A mozdony elkapta a gyermeket és leszakította a fejét. A kis gyermek atyja szemelátára halt meg.

most tartott gyűlésén, amelyen tizezer-nél több ember vett részt, egyhangulag határozati javaslatot fogadtak el és eszerint csehszlovák nemzet nem létezik, a tótok vagy szlovákok önálló nemzet, tradíciója van, önálló és szuverén akar lenni. A gyűlés követeli a pittsburghi egyezmény betartását és autonómiát a népek önrendelkezési joga alapján. Szlovenszón a szlovák hivatalnokoké az elsőség és ha hivatalnokai restrinkcióra kerül a sor, úgy első sorban is a cseh hivatalnokokat kell elbocsátani. A manifesztum a cseh testvéremizettel való barátságos kiegyezés reményét hangoztatja.

A GUZSBAKÖTÖTT JUGOSZLÁV SAJTÓ. A jugoszláv cenzura nem engedi meg, hogy a lapok a szkupstina üléséről részletes tudósításokat közöljenek. A belgrádi sajtószindikátus most kimondta, hogy a lapok ezután semmit nem írhatnak a szkupstina üléséről. Ezt mindaddig betartják, amíg a cenzura eljárása nem változik. Kormánykörökben a sajtó állásfoglalása nagy izgalmat keltett és a kormány most azt tervezi, hogy a lapokra nyomást gyakorol és úgy kényszeríti őket a parlamenti tudósítások közlésére.

— A finom Jorga cikket irt lapjába és ez annyira hemzseg az utszéli kifejezésektől, amilyeneket csak egy ilyen nagy és kifinomult izlésű tudós engedhet magának. A legenyhébb kifejezés, melylyel Maniut illeti az, hogy felelőtlen kalandor. A lengő szakáll annak idején beszüntetett lapot csak azért, mert nyilvános gyűlésen elhangzott olyan beszédet mert közölni, mely nem a leghizelgőbben foglalkozott az ő becses személyével. Vajjon hogyan rázná szakállát a kivénhedt közéleti primadonna, ha most az ő lapját szüntetnék be olyan cikkért, melyet ő irt és amelyért természetesen ő viseli a felelősséget? Jorga tanár ugyan, de az illetanból a kis elemista is joggal buktatná el.

— Tancostea a Magyar Házban. A bányási Magyar Párt ifjúsági tagozata vasárnap délután tancosteát rendez a Magyar Házban. Kezdeté öt órakor és éjjelig tart. Belépődíj husz lei, melyben a ruhatár is benne foglaltatik. Kitiünő jazz és jó társaságban eltöltött néhány ra jellemzik a Magyar Ház tancosteáit.

— San Francisco és Honolulu között. Az eszperantó mozgalom nemzetközi központi bizottsága az eszperantó jegyében világkörüli utazást rendezett. Erről az utazásról a református ifjúsági egyesület ma esti önképzőkori óráján Romana Scherer József utlevelei alapján, előadást tart: Csapo Gyula. Az önképzőkori órát este 8 órakor tartják meg az ifjúsági egyesület helyiségében. (Református-ház).

Dentist Link Gyula

fogászati műtermét I. Szt. György-tér (volt Arany Szarvas-szálló) I. em. helyezte át.

Rendelés d. e. 9-től fél 1-ig és d. u. fél 3-tól 6-ig.

— Veszett kutya garázdálkodása. Körpa szörénymegyei községben Giurgiu kapitány birtokán egy veszett kutya négy személyt megmárt. Mind a négyet a kolozsvári Pasteur-intézetbe szállították.

ROSSZ IDŐ JÁR A KORMÁNYRA... Jelentettük, hogy Udvarhelyi csehszlovák miniszterelnök le akar mondani. A lemondás azóta be is közzétett és azt Massaryk köztársasági elnök elfogadta. A lemondás az új kormány nevében történt és az új kormányalakításnál két miniszter más minisztériumokba fogtak beosztani. A köztársasági elnök az új kormány megalakításával Malypet tájra elnököt, a cseh agrárpárt vezetőjét bízta meg. — A belga király tegnap ugyancsak minisztertanácsot tartott, amely után szintén benyújtotta lemondását, amelyet a király elfogadta. Hír szerint nem egyszerű változások hanem kormányzati rendszerváltozás van szó.

— Boila Romulusz egymilliósi bíró. A kolozsvári pénzügyigazgatóság Romulusz volt államtitkár 1,000,000 leire büntette meg. Boila állítólag adott egy ingatlant három millió leire, amelyet azonban csak százezer leire kúnek jelentett be, hogy a magas bíró megtagarítsa. Boila Romulusz bíró ellen a pénzügyminiszterhez bejelentést tett.

— Ujjászervezik a liberális párt. A liberális párt vegrehajtó bizottság karestben ülést tartott, amelyen elhatározta a párt ujjászervezését. Ujjászervezték ez alkalommal úgy a végrehajtó bizottságot, mint pedig a pártvezetőséget. Mindkét testület jogszerezni választott tagokból áll. A választottak huszonegy tagja van és annak szerinti tagjai volt miniszterek, titkárok és kamarai elnökök. Erdély és a Bánságból egyetlen ilyen tag az Lapedatu volt miniszter. A vegrehajtó bizottság tagjai hivatalos vármegyei szervezetek mindenkorosai. A bizottságnak ezenkívül öt választott tagja van. Erdélyből Bánságból az egyedüli választott Cósma Aurél dr. volt képviselő temesvári ügyvéd, aki méltó utódja nagybátyjának, id. Cósma Aurél dr. miniszternek lépett be a liberális párt vezetőségébe.

* Felhívás a filléres gyors utas. Felkérjük a Déli Hírlap filléres gyors utasait, akik egyszeri utasításukkal érvényes utlevéllel utaztak Budapestre, hogy ezen utlevelüket a Déli Hírlap adóhivatalában szolgáltatassák be, hogy azokra az utlevelekkel való elszámlázásból szükség van.

— Lemondott a sportkerület vezetője. A temesvári sportkerület vezetője lemondott. A feltűnést keltő lemondás okát a ligával történt nézeteltérésben keresik.

Ha szép akar lenni

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, lilium-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárban a „Fekete Sas”-hoz Belváros, Szent György-tér.

Mindenféle

szőrmeék

legolcsóbban

és megbízhatóan beszerezhető

Szörme Értékesítő Társaság

Józsefváros, Kossuth L.-u. 6.

a Polgári Takaréknál.

Detail eladás engros árakon

Egyes szó ára 3 le; vastagabb betűvel 5 le. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jellegű hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegűvel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Belvárosban: Déli Hírlap kiadó, tala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér 1. Gránátos-utca sarok. Józsefvárosban: March-trafik, Küttl-tér. A hirdetés díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedés kiküldetése megrágitja a hirdetést.

Alkalmazás

Jól főző szakácsnő

éves bizonyítvánnyal azonnalra felvétetik. Ungár, Szt. György-tér 4. (1437)

Magánfelek látogatására

Intelligens hölgyeket keresek. Cim a kiadóhivatalban. (1452)

Ügyes kezdő kézilány

és tanuló lány azonnal felvétetik. Harsányi, I., Nándor-tér 3. III.em. (1450)

Kocsis gazda

kerestetik, ki hasonló minőségben már gazdaságban volt. Beregszó, Vidrighinpuszta. (1449)

Bejáró leány

azonnal felvétetik. Jakabffy, Batthyányi utca 3. (1451)

Állást keres

Apolónének

ajánlkozik azonnalra középkorú özvegy nő hosszú bizonyítványokkal. Cim a kiadóban. (859)

Házmasteri állást

keres gyermektelen házaspár. (villany-szerelő, három nyelvtudással) Muntean, Gránátos-utca 1. (1456)

Adás-vétel

Családi ház

Kisoda VIII. utca 33 szám alatt eladó. Bővebbet Temesvár I., Zápolya-utca 4. Japcea. (1423)

Perzsaszőnyeget

keletit és belföldit, ezüstöket, ékszereket, antik butort keresek megvételre. Bizományban mindezeket átveszem, esetleg előleggel. **Zálogcédulákat** magas árrban veszek. **Sternberg.** (1391)

Legjobb

és legolcsóbb bádogos és vízvezeték szerelési munkát kapja **Tóth Mihálynál**, Fröbl-utca 26. (1883)

Britania

fémöntőde Temesvár, (IV., Str. Iancu Vacarescu 7.) vesz legmagasabb napi áron ócska fémet, bronz, réz, puha ólmot stb. Vállal mindenféle öntvényeket mint bronz, phosphorbronz, sárgaréz, alumínium és egyéb ötvözeteket. (1813)

Villany zongora

egy kis vendéglő és egy teljes vendéglő berendezés azonnal eladó. Cim a kiadóban. (1440)

Elsőrendű anyagból

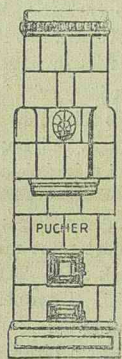
jobboldalos két sütős takaréktűzhely olcsón eladó. Gyárváros Hosszu-utca 11. (1453)

Eladó

201 négyzetöl szép házhely, utcai front, Preyer-utca végén, Józsefváros, nagyon olcsó árban. Érdeklődni IV., Fröbl (Gen. Foch) 46. I. emelet, ajtó 4. (1403)

CSERÉPKÁLYHÁK

moderna, elsőrendű kivitelben



Pucher András

cserepkályha-gyárában kaphatók.

Allandó raktár
chamotte anyagokban
(liszt és téglá)

Tekintse meg mintá
raktárainál

TIMISOARA IV.

Str. Bratianu (Uri-utca) 6. Telefon 7-87

Rádiót vennék

kézalatt, prima márkát, jó állapotban lévő. Cim a kiadóban. (1455)

Kis családi ház

azonnal, vagy november 1-re kiadó, nagy kerttel, istállóval és disznóóllal. Érdeklődni Söprényi vendéglő, Freidorfi-ut. (1457)

Lakás

Modern 3 szobás

lakás azonnalra kiadó. II., Indóház-ut 7. (1379)

Kiadó

egy 3 és egy 2 szobás modern lakás és egy kis pince lakás. Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 47. (1448)

Kiadó

2 szoba, konyha, fürdőszoba, összes mellékkelhelyiségekkel. III., Str. Timotei Cipariu 10. (Batthyányi-utca). (1454)

Ha olcsón és szépen akar lakni tekintse meg a november 1-re kiadó 2—3 szobás lakásokat. Megtekinthető IV., Begajobbsor 5. (1439)

Tűzifa

Koksz

Köszén

Faszén

és egyéb tüzelőanyagok legolcsóbban beszerezhetők
Steiner Sándor
tüzelőanyagkereskedésében Józsefv., Hunyadi-ut 50. Telefon 10-12

15 leiert egyszer

60 leiert egész hétig

hirdetjük kiadó lakását!

A hirdetés díja előre fizetendő

2 szoba irodának

esetleg laboratóriummal
Belváros, Zápolya-utca
Bővebbet: Dr. Kun Ferenc,
Lloyd-sor 3. Tel. 12-31.

2 szobás

fürdőszobás
november vagy december 1-re
Gyárváros, Fő-u. 28. vagy
Coronini-tér 22.

3 szobás modern

mellékkelhelyiségekkel
Cioban-palota I., Liget-ut

4 szobás modern

november 1-re
Erzsébetváros, Tirol-u. 36.
Házmasternél.

4 szobás modern

fürdőszobával
Cioban-palota I., Liget-ut

5 szobás modern

november 1-re
Józsefváros, Ormos-utca 8.

Szoba

irodának vagy rendezőnek
telefonhasználattal
Lloyd-sor, Palace II-5.
Telefon 848.

Nagy szuterén- helyiség

azonnal kiadó
Közelebb: Klein bóröndös-
nél, Belváros, Börze-utca
E. K. Thomas-ház után.

Hirdesse e rovatban
kiadó lakását

Autóbusz menetrend

Temesvár — Csanád — Tere

Indulás Temesvárról	Indulás Csanádra Teremléről
Reggel 6:30 órakor	Reggel 5:15 órakor
Délben 1 „	Délben 12:15
Este 6	Este 5:15

Temesvár — Nagykomlós

Indulás Temesvárról	Indulás Nagykomlósról
Délben 1 órakor	Reggel 5:30 órakor
Este 6 „	Délben 1

Két napig Bukarestben

Vidéken: Lugoson: a **Szidon** utazási irodában

Resicán: **Reff**-papirkereskedésében, **Bánát** kereskedelmi ügynökségnél

Oravicán: **Kummer**-trafikban

az összes költségekkel együtt III. osztályon 890 le, II. osztályon 1090 le.

Vasuti költség, ellátás nélkül III. osztályon 490 le, II. osztályon 690 le oda és vissza.

Indulás október 23-án reggel.

Jelentkezni lehet: **Déli Hírlap** és **Temesvarer Zeitung** kiadóhivatalainál